



SEDE_PV(2014)11_05v01_00

PROTOKOLL

Sammanträdet den 5 november 2014 kl. 9.00–12.30 och kl. 15.00–17.00
BRYSSEL

Sammanträdet öppnades onsdagen den 5 november 2014 kl. 9.09 med utskottets ordförande, Anna Elżbieta Fotyga, som ordförande.

1. Godkännande av föredragningslistan SEDE_OJ 541.422v01-00

Föredragningslistan godkändes.

2. Justering av protokollen från sammanträdena den

- 24 september 2014 PV – PE539.516v01-00
- 13 oktober 2014 PV – PE539.664v01-00

Protokollen justerades.

3. Meddelanden från ordföranden

Inga meddelanden.

**4. GSFP:s prioriteringar i en säkerhetsmiljö i förändring
– Diskussion med Walter Stevens, ordförande för kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik**

Följande yttrade sig: Anna Elżbieta Fotyga, Walter Stevens, Michael Gahler, Jaromír Štětina, Jean-Luc Schaffhauser, Ana Gomes, Tunne Kelam.

Säkerhets- och försvarsfrågor avseende Galileo- och Copernicusprogrammen**Diskussion med:**

- Frank Asbeck, chefsrådgivare för rymd- och säkerhetspolitik vid utrikestjänsten
- Paul Flament, enhetschef, programförvaltning – Galileo och Egnos, GD Näringsliv, kommissionen

– **Mauro Facchini, enhetschef, Copernicustjänsterna, GD Näringsliv, kommissionen**

Följande yttrade sig: Anna Elżbieta Fotyga, Frank Asbeck, Paul Flament, Mauro Facchini, Arnaud Danjean, Ana Gomes, David Campbell Bannerman, Bogdan Andrzej Zdrojewski.

Sammanträdet ajournerades kl. 12.15 och återupptogs kl. 15.08 med utskottets ordförande, Anna Elżbieta Fotyga, som ordförande.

**5. EU:s krishantering: uppdrag och insatser inom ramen för GSFP
– Diskussion med Gábor Iklódy, direktör, direktoratet för krishantering och planering vid utrikestjänsten**

Följande yttrade sig: Anna Elżbieta Fotyga, Gábor Iklódy, Ana Gomes.

6. Datum och plats för kommande sammanträde

20 november 2014 kl. 9.00–12.30
Bryssel

Sammanträdet avslutades kl. 16.29.

**ΠΡΗΣΥΤΒΕΗ ΛΙΣΤ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΑΣΙΣΤΕΝΚΙΑ/ΠΡΕΖΕΝΚΝΙ ΛΙΣΤΙΝΑ/ΔΕΛΤΑΓΕΡΛΙΣΤΕ/
 ΑΝΨΕΝΕΗΕΙΣΛΙΣΤΕ/ΚΟΗΑΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/ΡΕΚΟΡΔ ΟΥ ΑΤΤΕΝΔΑΝΚΕ/
 ΛΙΣΤΕ ΔΕ ΠΡΕΣΕΝΚΕ/ΠΟΠΙΣ ΝΑΖΟΚΝΗ/ΕΛΕΝΚΟ ΔΙ ΠΡΕΣΕΝΖΑ/ΑΡΜΕΚΛΕΓΙΜΟ ΡΕΓΙΣΤΡΣ/ΔΑΛΥΒΙΥ ΣΑΡΑΣΑΣ/
 ΙΕΛΕΝΛΕΤΙ ΙΥ/ΡΕΓΙΣΤΡΟ ΤΑ' ΑΤΤΕΝΔΕΝΖΑ/ΠΡΕΣΕΝΤΙΕΛΙΓΙΣΤ/ΛΙΣΤΑ ΟΒΕΚΝΟΣΚΙ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΠΡΕΣΕΝΚΑΣ/
 ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΠΡΕΖΕΝΤΑ/ΠΡΕΖΕΝΚΝΑ ΛΙΣΤΙΝΑ/ΣΕΖΝΑΜ ΝΑΨΟΚΗ/ΛΑΣΝΑΟΛΟΛΙΣΤΑ/ΔΕΛΤΑΓΑΡΛΙΣΤΑ**

Буро/Μεσα/Ρεδσεδνικτω/Ρορμάνσκabet/Ψορstand/Ψυηatus/Προεδρειο/Bureau/Ρεδσεδνικτω/Ufficio di presidenza/Ρεζιδιγς/ Βιυρας/Ελνوكςεγ/Ρεζυδιυμ/Βιρου/Ρεδσεδνικτω/Ρεδσεδτω/Puheenjohtajisto/Ρεσιδιετ (*)
Anna Elzbieta Fotyga (P), Jaromír Štětina (2 nd VP)
Членове/Διρυατωδос/Ροslanci/Μεδlemmer/Mitglieder/Ραrlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Κέρυiselök/Membri/Leden/Ροslowie/Deputados/Deputaři/Jäsenet/Ledamöter
Javier Couso Permuy, Arnaud Danjean, Eugen Freund, Michael Gahler, Ana Gomes, Marek Jurek, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Ioan Mircea Pașcu, Jean-Luc Schaffhauser, Geoffrey Van Orden, Janusz Zemke
Заместници/Suρlentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναρηρωτεγς/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Ρlaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanři/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender, Ivo Belet, David Campbell Bannerman, Lorenzo Cesa, Anneli Jäätteenmäki, Othmar Karas, Georgios Kyrtos, Fernando Maura Barandiarán, Jozo Radoš, Eleftherios Synadinos, Bogdan Andrzej Zdrojewski

200 (2)
206 (3)
Constanze Krehl, Konstantinos Papadakis
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Ράevakorra punkt/Ημερησία Διάταξη Σημειο/Αgenda item/Point OJ/Тоčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvārkēš punktās/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Ραρατηρητεγς/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētōjai/Megfigyelök/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателγ/Por invitaci3n del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προεδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Sampedro Marcos, Flament, Facchini	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institútjii/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EEAS	Visentin, Iklody, Asbeck, Stevens

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Golanski
S&D	Matei
ALDE	
ECR	Hazlewood, Zielke
Verts/ALE	Heider
GUE/NGL	
EFDD	Berners
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirrektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	Karock
DG EPRS	
DG COMM	Lebeda
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Allik
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Douaud, Efthymiou, Jiráček, Karides, Migo, Pietrobon
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Gössling-Wilcke

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
Tjänsteman